

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó-szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926

Tillschneider és Szedlak
ÁRUHÁZ
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 926

Pontos, szolid kiszolgálás! Szabott árak!

Dus raktár


uri és női divat ujdonságok
rövid és diszmű árakban.

Czipők! Czipők!

Telefon-szám 926.

UJDONSÁGOK

CZIPPÓ



„Bőregér“ szövege.
Temesvár, október 27.

Első felvonás.

Eisenstein lakása. Az ablak alatt egy tenorista énekel. Adél szobalány levelet kapott ballerina nővérétől, hogy öltözzék fel szépen és jöjjen vele Orlovsky estélyére. Asszonyának nagynénje betegségét hazudva,



Föti Frida

Második felvonás.

Orlovsky herceg diszes kerti terme. Az estélyi közönség gyülekezik. — Ott látjuk Adélt Rosalinda ruhájában, több ballet és karhölgyet. Orlovsky herceg Falke doktornak panasolja, hogy milyen unalmas az élet. Falke elmondja ma esti tréfáját. Eisenstein elegáns béli toletben jön és mint Marquist mutatják be a társaságnak. Adélt megszólítva, gyanakszik bár, de nem meri kimondani, hogy benne szobaleányát véli felismerni. Frank fogházigazgató is hivatalos volt az estélyre, mint Chagrin lovag Resalinda is hivatalos. Álarczban jó, felismeri férjét, beszédebe ereszkedik vele és bizonyíték gyanánt megszerzi tőle azt a kis órát, amelylyel Eisenstein az asszonyokat és leányokat meghódítani szokta. Eisenstein összebarátkozik Frankkal és egy holnap mulatságban egyeznek meg. Bizalmas beszédüket a kertből feljövő zajos társaság szakítja félbe. Aztán vacsorához ülnek. Eisenstein és Frank karonfogva együtt mennek a fogházba.

Szobovich József
„Porcellánház“
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárváros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

GUTTMANN

TELEFON-SZÁM 575

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet

Temesvár - Belváros
Jenő herceze - és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575

HENRIK

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása

Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javítások lelkiismeretesen végeztetnek.

engedelmet kér a távozásra. Rosalinda nem engedi el, mert férjének az nap kell megkezdeni a fogházbüntetését, amelyet kiróttak reá egy hivatalos felpofozásáért. Alfréd, a tenorista, négy évvel előbb udvarlója volt Rosalindának, most feljítani ismeretségét, betoppan és a fiatal asszony szabadkozása daczára rendsvoust erőszakol ki.

Eisenstein évődik az ügyetlen ügyvéd, aki perét elvesztette. Adelinda vacsorát hoz. Falke meghívja Eisensteint egy bálra. Alfréd eljön a találkára, ott kényelemben helyezi magát. Frank fogházigazgató Eisensteinért jó és helyette Alfrédet tartoztatja le.

Harmadik felvonás.

A fogházielügyelő irodája. Frosch börtör részegen támolog; közben megvirrad, jó Frank szintén pityókosan. Csengetnek. Adél és Ida keresik Chagrin lovagot. Arra kéri, hogy protezsálja be Adélt valami színházhoz. Bevallják, hogy Adél nem művész, hanem Eisenstein szobaleánya. Csengetnek; a részeg Frosch nem akar ajtót nyitni. Végre jelenti, hogy Eisenstein jó. A két leányt elrejtik a zárkába. Rosalinda is megérkezik. Rájönnek a kölcsönös csalásokra, megbocsátanak egymásnak, Eisensteint becsukják, Adélt pedig Orlovsky herceg pártfogásával kiképeztetik.

Őszi és téli Ujdonságok megérkeztek.

HOLZER cs. és kir. udvari szállító

Temesvár-Belváros Rezső-utca 7. sz.

! Külön osztály mérék! utáni rendeléseknek.

Telefon 616. Telefon 616.

Telefon 543 Különlegességi bőrúrház

TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

szijszárító, nyerges és bőröndös ő fensége József főherceg kamarai szállítója

Temesvár - Belváros
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 543

Telefon 257.

Alkalmi és estély-czipő különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruház

Weinberger János

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20
6 drb. KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtiszább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

Hanecker Adolf
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.
!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
!! naponta friss pörkölt kávé: !!
1 1/2 1/4 1/8 kg.
Sultán keverék kor. 4.80 2.40 1.20 —60
Pasche " " 4.— 2.— 1.— —50
Brasíliai " " 3.20 1.60 —80 —40
A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.
Telefon-szám: 921.

Felvonás közben.

Temesvár, október 29

A táncz jövője.

Irta: Guerra Miklós, az Operaház balletmestere.

A középkor végén kétségkívül Franciaország és Itália voltak az egyedüliek, hol új és igaz ihlettel kezdték művelni a táncz művészetét.

Franciaország a mult század elején Itáliát tulhaladva győzött és uralkodott, azonban csakhamar mintegy varázsütésre visszaesett régi helyzetébe, annyira, hogy még máig sem számít.

Ugy általánosságban a két irány között ezt a megkülönböztetést tehetjük: h francia kedves, gyöngéd, graciózus, szinte affektált, szereti a csoportosulást, a trillát, a sordinot, előnyben részesíti az eszményi és plasztikus pózokat, a lábujhegygyel lejtett kaczer lépéseket.

Az olasz erős, energikus és szinte kissé vaskos, azonban tele hatásokkal és tele tüzzel, ki akar tűnni és naphoz hasonló káprázatos világításban tündökölni s a mi a fő, népe temperamentumával egyesülni.

Az olasz tánczosok legjobbjai olyan nehézségeket gyürtek le, míg a velük egyidejű francia tánczosok csodaszámba mentek. La Benedett, la Fruoco, la Pallatino, la Limidon valóságos bűvészei voltak a táncznak.

HIREK

Temesvár, október 29.

— **A bőregér.** Ma este a „Bőregér” operettet ismétlik meg, ősmert szereposztásban. Az előadásnak különös érdekességet kölcsönöz, hogy Balogh Szidi, az Operaház prima ballerínája érdekes tánczokat lejt.

— **Krecsányi és Temesvár.** Krecsányi színigazgató válaszolt az Arany János Társaság üdvözlétére. Válasz-levelében legmélyebb köszönetet és háláját fe-

jezve ki, büszke örömmel utal arra, hogy Thália immár magyar szóval, magyar dallal áldoz e város falai között a színművészetünk számára épített csarnok oltárán s a magyar kultúra a lefolyt két évtized alatt



Albert Erzsébet

mély, többé meg nem ingadható gyökeret vert Temesvár szabad királyi város falai között. E nemzeti kulturmunka létesítésének és megteremtésének érdeme és dicsősége — folytatja Krecsányi Ignác — Temesvár város műpártoló hazafias érzelmű közönségét illeti, amely mindenkor önzetlen áldozatkészséggel és elnéző jóindulattal viseltetett szerény működésem iránt; köszönet e város irányadó vezető egyéneinek, akik rokonszenvével, meleg érdeklődésükkel és erkölcsi s anyagi támogatásukkal szereztek színészetünk állandósítása körül soha el nem hervadó érdemeket és köszönet a sajtónak, mely törekvésemet mindenkor méltányolta és színészetünket édes gyermekének tekintette. Krecsányi Ignác, színigazgató.

Színpadai forgácsok.

— Egy színházi kritikus jegyzőkönyvéből. —

A házasság láncza olyan súlyos, hogy kettő kell a cipeléséhez, olykor — három is.

A feleségnek, aki családanya lesz, nagyobb szüksége van a tiszteletre, mint a szerelemre.

A gazdagság egy meredek hegy csucsa, melyre az apa arcza verítékben kuszik fel, a fiú a másik oldalon hirtelen bukik le.

Művészi képek! **LIGHT F.** Bega balsor 1. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyár város

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

Weisz Sándor

Gyár város, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
- - és kelegyék részére. - -

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállít !!
- - kívánatra házhoz is - -

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyár város.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ

fogtechnikai laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9. l. em.



Készít a modern fogtechnikai minden ágában caudchuk, celuloid, valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpadlást, nélkül, a legjutányosabb árak mellett.

THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS (Preyer-utca sarkán).

!! Ezen czikke legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros Kossuth Lajos-utca 27.

Dús raktár női és gyermek-kabátokban

Remek választék szövet, flanel, barchet, bluzok és pongyolákban.

Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!

A cégnek fióküzlete nincs!

A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárakban,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban található

RIEGER E. ÉS F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERÉSZEK-nél - -
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szörme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szörmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester
Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára.
Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászón- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 27. Csütörtök, 1908. évi október hó 29-én: Évadbérlet. 27. (páratlan) szám.

A BŐREGÉR.

Operette három felvonásban. Meilhac és Halévy „Reveillon” című bohózata után írták: Haifner és Genée Richard. Fordította: Vezéry Ödön. Zenéjét szerzette: Strausz János.

SZEMÉLYEK:

Eisenstein Gábor gazdag magánzó	Falussy István	Murrey, amerikai	Cseh Ferencz
Rosalinda neje	Bejczy Gy.-né	Cariconi marquis	Boglar József
Frank, fogházigazgató	Latabár Árpád	Midleton lord	Havass Imre
Orlovsky herceg	Albert Erzsi	Frosch, börtönőr	Tábori Emil
Alfréd, énekmester	Bejczy György	Iván, a herceg komornoka	E.-Keleti Márton
Falke, jogtudor, jegyző	Rózsa S. Lajos	Ida	Térey Ilona
Blind, jogtudor, ügyvéd	Kövesdy Jenő	Melánia } az opera ballet tagjai	Dinnyési Rózsi
Adél, Rosalinda szobaleánya	Fóti Frída	Feliczita	Melczér Julia
Ali bey, egyiptomi	Herold Ede	Szolga Eisensteinnél	Lukács Lipót
Ramusin, követségi titkár	Gazdácska Lajos		

Történik: az első felvonás Eisensteinnél; a második felvonás: Orlovsky herceg nyaralóján; a harmadik felvonás: Frank fogház-
igazgató fogadó-termében, a börtönben. Színhely: Bécs. Idő: jelenkor.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első
nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zöllye-
szék az első és második sorban 2 korona, másodemelet zöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati
zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Kezdeté fél 8 órakor.

Vége 10 órakor.

= Különlegességek =
sport-, szörme-
és bőrárakban.
A magy. kir. államvasuti
tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

= Külön osztály =
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
 mérték utáni rendelésre.

Női-, férfi divat, fehérnemű- és
rövidáru-raktár
STACHLER ÁDÁM
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.
Szigoruan szabott ár!

Színházi keztyük
minden színben és ho-szassághan
Színházi Echarpek
= Színházi övek
a legnagyobb választékban
Pontos kiszolgálás!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és
férfi divat-áruház
SCHOJBERT PÉTER
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
Postai rendelések utánvétellel!

HOVAKER és REISZER
FÉRFISZABÓK
a legmodernebb ruhákat készítik
olcsó árak mellett.
Temesvár-Gyárváros
Háromkirály-utca 17.

MŰVÉSZIES KIVITELŐ
VÉSNÖKI
MUNKÁKAT UGYMINT
CIMER és MONOGRAMOKAT
IRÁSVÉSEST, PECSÉTEKET
AJTÓTÁBLÁKAT, GUMMI
ÉS FÉMBÉLYEGZŐKET
000 KÉSZÍTŐ
KISÁROLAGOSSAN
JABLONSKI
UTODA

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,
arany, ezüst és ékszerárakban.
WEIGNER E.-né
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.
Specziálta órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer-
- és ezüst javításoknak. - -